

メールニュースかわさき「防災気象情報」の多言語配信を開始します

メールニュースかわさき「防災気象情報」は、川崎市の緊急情報、地震情報、気象警報・注意報、天気予報、防災無線の放送内容等を配信する登録制のメール配信サービスです。

このたび、災害時に必要な情報等が外国人市民に確実に届くよう、5言語によるメール配信を11月28日から開始します。

1 配信開始日時

令和6年11月28日(木) 午前10時頃(予定)

※ 言語切替え方法等の詳細は、当日、市ホームページで公開します

トップ> 市政情報> 広報> メールニュースかわさき> メールニュースかわさき「防災気象情報」

<https://www.city.kawasaki.jp/601/page/0000128277.html>

※ 通信状況により切替えに時間がかかる場合があります

2 対象言語

日本語、英語、韓国・朝鮮語、中国語(簡体字)、中国語(繁体字)

3 多言語配信対象カテゴリ

「防災気象情報」で配信している 51 カテゴリ

※ 一部のカテゴリ(排水樋管情報、記録的短時間大雨情報、熱中症警戒アラート/特別警戒アラート、噴火警報/予報)は、多言語対応の対象外となりますので、言語の切替えを行った場合であっても、日本語のメールが配信されます

【配信イメージ】

日本語

気象警報・注意報

気象警報・注意報情報をお知らせします。

■発表日時：2024年11月2日18時21分
■発表官署：横浜地方気象台
■各地域の情報：
[川崎市]
発表
・大雨警報(浸水害)
継続
・強風注意報
・波浪注意報
・雷注意報

●川崎市の警報・注意報(発表状況)
<https://www.jma.go.jp/bosai/warning/>

英語

Weather warning/advisory

この本文は自動翻訳により配信されています。
This text is distributed by automatic translation.

We will inform you of weather warning/advisory information.

■Announcement date and time: 2024-11-2 18:21
■Publishing office: Yokohama District Meteorological Observatory
■Information for each region:
[Kawasaki City]
Announcement
・Heavy Rain (inundation) Warning Continuation

韓国・朝鮮語

기상 경보·주의보

この本文は自動翻訳により配信されています。
이 문장은 자동 번역에 의해 전송되었습니다.

기상 경보·주의보 정보를 알려 드리겠습니다.

■발표일시:2024-11-2 18:21
■ 발표관서: 요코하마 기상관측소
■ 각 지역 정보:
[가와사키시]
발표
・호우 경보(침수 재해)
지속
・강풍 주의보
・풍랑 주의보
・벼락 주의보

4 その他

- ・翻訳にあたっては、自動翻訳システムを使用しています
- ・既存登録者が言語切替えを希望する場合、変更登録が必要です

問合せ先

川崎市危機管理本部危機管理部 西山

電話 044-200-2900